

# Comunidad Somos Todos

ANDACOLLO, TIERRA DE FE, MINERÍA, Y ASTRONOMÍA

Nº 66 - OCTUBRE 2023

### Con el lema "Virgen de Andacollo, un regalo para Chile" se celebró la tradicional Fiesta Chica



CAMPAÑA DE RECICLAJE PERMITIÓ QUE LA CELEBRACIÓN FUESE NUEVAMENTE UNA DE LAS FIESTAS MÁS LIMPIAS DE CHILE

Charla preventiva promueve la conducción responsable



EDUCACIÓN VIAL PARA **ESTUDIANTES DE LICEO PEDRO REGALADO VIDELA** 

Alba Guerrero encanta con los sabores típicos



**GANÓ CONCURSO DEL PLATO** ÚNICO

Centro de Madres Iris Sola monta exposición de sus trabajos



LOS TALLERES SE REALIZARON **GRACIAS A LOS FONDOS CAT 2022** 





Alba Guerrero, ganadora del concurso Plato Típico 2023:

# "La comida casera traspasa a las nuevas generaciones"

El Pastel de chuchoca con carne de capado, le dio el primer lugar y hace tres años ganó el segundo puesto con locro de trigo majado con carne de capado.



Con delantal azul, Alba gana el primer premio en el concurso del Plato Típico.



Sus tradicionales preparaciones le han permitido obtener reconocimientos en diversos concursos.

Ver a un par de jóvenes comensales frente a un pastel de chuchoca con carne de capado parece ser una escena muy improbable, dado que la cultura alimenticia de hoy se basa en otras preparaciones. Bajo esta realidad, Alba Guerrero, ganadora del primer premio de la novena versión de Plato Típico organizado por el municipio en el contexto de Fiestas Patrias, lamenta que "las nuevas generaciones no sepan lo que es disfrutar de una comida antigua".

Esta andacollina de nacimiento y madre de un hijo ingeniero que trabaja en El Salvador, disfruta al nombrar algunas de las comidas típicas, como la popular cazuela de osobuco, pastel de choclo, caldillo de congrio, charquicán, las humitas y un ceviche. "Esas son comidas y llega a dar gusto disfrutar de uno de esos platos deli-

ciosos, especialmente en el invierno cuando se come una cazuela de asado de tira bien enjundiosa".

La señora Alba, que vive sola en su casa donde luce un lindo jardín de rosas, destaca que esta es la segunda vez que gana un premio en el concurso del plato típico, porque "hace tres años gané el segundo lugar con un locro de trigo majado con carne de capado. Pero este año me adjudiqué el primer lugar".

### **EN LA NIÑEZ**

"Es una gran alegría haber ganado el concurso", señala doña Alba. Pronto a cumplir 70 años, cuenta con orgullo lo que siente por su madre, "quien me enseñó a cocinar de pequeña. Me paraba a su lado en la cocina y veía como pre-

paraba cada plato, de esos que hoy ya no se comen."

También cuenta que la experiencia vale y eso se debe a que toda su vida trabajó como asesora del hogar y en la casa de hospedajes cocinaba a la vez que seguía aprendiendo. "Soy estudiosa, porque me gusta saber. Tomo un libro de comida y experimento al ponerle algo de mi cosecha. Claro que lo bueno es la "mano de Dios", porque él nos da virtudes".

Alba Guerrero, quien en estudió en la Escuela de Chepiquilla de 1° a 6° año, y en la Escuela N°11 el 7° y 8°, es una participante activa de la Legión de María y también está inscrita en un centro de adulto mayor, donde "tomamos tecito y compartimos una grata reunión. Además, jugamos dominó y tenemos muchas actividades que son gratas a esta altura de la vida".

Además de contar que también le gustan las lentejas, porotos y empanadas, señala que el primer lugar del Plato Típico con el pastel de chuchoca con carne de capado, "es casi lo mismo que el pastel de choclo, solo que se reemplaza el choclo por la chuchoca. Y la carne de capado es la de cabrito. Es fácil. Lo que le da el sabor son los ingredientes; como le dije, es la "Mano de Dios". También un poco de mi talento".

La señora Guerrero es una mujer que trabajó toda su vida y que vive de la pensión, cuenta que nunca se ha quejado de la vida y "menos cuando tengo la oportunidad de mostrar mis habilidades en la cocina, que es una afición que tengo desde pequeña y que me encanta, especialmente eso de preparar platos antiguos".

INFÓRMATE DE LOS PROCESOS DE TRONADURA WWW.TECK.COM, MUNICIPALIDAD DE ANDACOLLO Y MEDIOS DE COMUNICACIÓN DE LA COMUNA.

DIRECTORES

PAMELA CHAIT

PAULO BARRAZA

REDACCIÓN Y EDICIÓN GENERAL

NINON MUÑOZ

PERIODISTA

JULIO BORQUEZ Luis Martínez Fabián Bonilla DISEÑADORES

AGENCIA M+D

IMPRESIÓN Y DISTRIBUCIÓN



COLABORADORES

HUGO ALMARZA Gina Videla COMUNIDAD SOMOS TODOS ES UNA PUBLICACIÓN MENSUAL DE

Carmen de Andacollo / Teck

El futuro del deporte comunal

# Los niños y niñas del Club Atlético Andacollo corren por un sueño

Si bien cuentan con la indumentaria deportiva y una sala multiuso, esperan concretar una pista atlética.





El podio ya se hace costumbre para los jóvenes deportistas del Club Atlético Andacollo.

No solo corren por una medalla, también tienen tiempo de conocer otras ciudades.

La práctica de deportes es difícil y más si "El no contar con una pista atlética, se trata del atletismo. Pero los niños de la no poder usar los zapatos con clacomuna se sobreponen a todas las limita- vos y tener que poner las vallas en INICIO ciones de infraestructuras y también la de la calle para practicar es muy difícompetir contra colegios particulares. Lo hacen porque tienen sueños de volar y subir al podio y las herramientas se las está dando el Club Social y Deportivo Atlético Andacollo.

cil", se lamenta el profesor de educación física del Liceo Pedro Regalado Videla, Juan Carlos Córdova, presidente y entrenador del club.

Son muchas las limitaciones que tienen niños, jóvenes y adultos que practican atletismo, pero también hay cosas positivas que destacar, indica Juan Carlos Córdova, quien aplaude el apoyo de Teck Carmen de Andacollo, puesto que gracias a la obtención de un Proyecto CAT se consiguió la indumentaria y los zapatos con clavos y "el año pasado postulamos a otro proyecto y logramos un aporte de casi 18 millones de pesos para la implementación de un gimnasio multiuso que se instaló en el Liceo Pedro Regalado Videla, que es la casa matriz. La sala tiene máquinas, pesas, trotadoras, bicicletas elípticas y la pueden usar todos los vecinos, porque no se cobra un peso", enfatiza el entrenador del club.

El profesor de educación física de la Uni- el trabajo, lo importante es que somos versidad de Playa Ancha, oriundo de Quilpué, y que desde el 2008 está en la comuna, cuenta que el camino andado no ha res a nivel nacional".

sido fácil, considerando que en Andacollo no había un club de atletismo y "el día que comenzamos a competir a nivel regional o nacional tuvimos que incorporarnos al Club San Antonio, de La Serena. Por tanto, con los profesores del PRVO creamos el club de atletismo y acá estamos, cada día mejor".

Claro que los atletas no todos son alumnos del liceo, porque se trabaja con todos los niños y niñas de las escuelas básicas de la comuna, donde destacan atletas de Churrumata, Colegio Parroquial, Luis Cruz Martínez, Escuela San Lorenzo y de Nuestra Señora del Rosario. "Es decir, está abierto a la comunidad y desde el 2019 contamos con personalidad jurídica como Club Deportivo Social Atlético Andacollo".

Los deportistas del club Atlético Andacollo van desde los 6 a 27 años, donde algunos van a la parte competitiva y otros solo realizan trabajo de acondicionamiento físicos. Además, en el club se efectúa un trabajo coordinado con adultos después de las 20.30 horas, donde hay profesores, apoderados y vecinos del sector. "Lo importante, es que la sala multiuso es un espacio que los deportistas realmente necesitan y, por lo general, son entre 20 a 30 personas todos los días, con una matrícula de 57 niños y niñas y unos 20 adultos", complementa el dirigente.

En lo relacionado al financiamiento, nos apoyan algunas personas amigas del deporte y la empresa Flex colabora con la movilización, "pero no se les pide dinero a los apoderados; todo es auto gestión", resalta el presidente del club, quien lamenta que los niños también deben luchar en la pista contra atletas de colegios con más recursos. "Sí, para ellos es difícil por las desigualdades que hay. Por tanto, el trabajo motivacional debe ser fuerte, además de decirles que todos tienen las mismas características, también les hago ver que si hav diferencias es solo en las indumentarias y la infraestructura. Lo otro está en la mente, en las ganas y uno de los pocos colegios municipales de la región que tenemos competido"Andacollo recicla, Yo me sumo":

### Más de una década aportando a realización de las fiestas religiosas más limpias de Chile

Al igual que otros años, la campaña estuvo liderada por la Unión Comunal de Juntas de Vecinos y contó con el apoyo de la Ilustre Municipalidad y Teck Carmen de Andacollo.



Mantener la comuna limpia y generar conciencia sobre el valor del reciclaje en la propia comunidad, peregrinos y visitantes que acuden a las fiestas religiosas de Andacollo es el principal objetivo de la campaña "Andacollo recicla, Yo me sumo". La Ximena Cortés, coordinadora de la campasada Fiesta Chica, que congregó a miles de personas y donde se dio el vamos a la campaña, implicó que las 27 juntas

de vecinos de andacollo se organizarán y dispusieran a más de 20 monitores en terreno para contribuir en la recolección de residuos valorizables.

paña, expresó su alegría por la realización de esta actividad, afirmando que "tuvimos el apoyo de todas las juntas de

vecinos, monitores en terreno y también ayuda adicional en el punto limpio. Este año, nuestros esfuerzos se centraron en la recolección de botellas plásticas, latas y cartón. Además, fue muy positivo poder entregar un mensaje sobre reciclaje y contribuir a mantener nuestra comuna limpia para seguir teniendo las fiestas más limpias de Chile".

Es importante destacar que esta campaña se reanuda tras una pausa producto de la pandemia, periodo en el cual no había presencialidad para este tipo de eventos religiosos. En este sentido, Roxana Espinoza, especialista senior Comunidades de Teck CDA, enfatizó en que, "lo especial de esta campaña es que vuelve a desarrollarse y con más entusiasmo, y lo hace con una gran afluencia de público en Andacollo. Por otro lado, la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, que hoy tiene una nueva directiva, tomó la posta para coordinar todas las actividades durante la Fiesta, incentivando a que las personas internalicen el valor del reciclaje".

#### APORTES DE TECK AL DESARROLLO DE LA FIESTA CHICA

Para contribuir al buen desarrollo de esta celebración y potenciar su valor patrimonial, Teck Carmen de Andacollo estableció una coordinación con la parroquia y el municipio local a fin de abordar algunos requerimientos propios de este tipo de eventos. De esta manera, la empresa apoyó con la amplificación de las liturgias, con un generador eléctrico de soporte, personal para seguridad en ruta, agua embotellada para visitantes y peregrinos. Además, a través del apoyo de un medio local, se realizó la cobertura especial y transmisión de este evento a través de un canal de televisión y señal online, lo que permitió acercar esta fiesta a todos los rincones de Chile y el mundo. En tanto, a nivel operacional, es importante destacar que hubo restricciones voluntarias para el tránsito de camiones, así como también la suspensión de tronaduras.

### Víctor Jara Sinfónico maravilló a la comunidad de Andacollo

La actividad conmemoró los 50 años de la partida del sempiterno músico chileno que ha sido inspiración para una gran cantidad de artistas nacionales.



entre Teck Carmen de Andacollo (CDA) y el Servicio Local de Educación Pública (SLEP) Puerto Cordillera, además del Liceo Pedro Regalado Videla de Andacollo.

Fueron cerca de dos horas de concierto donde se hizo un recorrido por las obras más emblemáticas del cantautor nacio-

La Plaza Nolasco Videla fue el escenario nal, las que fueron versionadas con arrepara la presentación del espectáculo "Víc-glos sinfónicos que llevaron a la audiencia tor Jara Sinfónico", actividad que fue po- en una experiencia musical única, resalsible gracias a la alianza público-privada tando la profundidad lírica y emotiva de sus composiciones, interpretadas por Daniel Cantillana, voz del grupo Intillimani.

> En la oportunidad, Angélica Cabrera, gerenta general de Teck CDA, indicó que como compañía colaborar con esta instancia pública-privada contribuye a educar a las personas como también abrir un

nuevo mundo a los niños, niñas y jóvenes, abrir las fronteras y ampliar sus mentes, constituyendo un punto fundamental para las generaciones futuras. "Estamos muy contentos de contribuir a democratizar la cultura y qué mejor que sea en el centro de nuestra comuna y gratuito para todo público", recalcó la ejecutiva.

En tanto, Carolina Saavedra, directora ejecutiva subrogante del SLEP Puerto Cordillera, destacó la alianza que existe entre Teck CDA y el organismo público, resaltando la labor social que ha realizado la compañía no solo en el apoyo a la educación comunal sino también el impulso entregado al Liceo Pedro Regalado Videla al destacar iniciativas artísticas y potenciar el desarrollo integral de los estudiantes. "Hoy se entregó un regalo a la comunidad con este espectacular concierto sinfónico, una maravilla", expresó Saavedra.

Dentro de esa misma línea, María Lorena Araya, directora Liceo Pedro Regalado Videla no dejó de expresar su satisfacción por la calidad como también por formar parte de organización del evento, permitiendo que la música y la cultura llegará a todos los vecinos de Andacollo.

"Estamos felices, muy contentos, porque toda la comunidad disfrutó de este lindo evento, de este espectáculo que culturalmente es tremendamente importante, sobre todo pensando en el trabajo musical de Víctor Jara, su historia, como docente, escritor, actor y músico. Además, disfrutamos de esta recopilación realizada por la Orquesta Sinfónica Latinoamericana y el Coro San Francisco, y por sobre todo de la interpretación, en la voz de Daniel Cantillana.".

En conclusión, una jornada exitosa en que las combinaciones de instrumentos clásicos con letras conmovedoras del cantautor chileno permitieron crear una profunda conexión emocional entre el público andacollino y una música que forma parte de la historia de nuestro país.

# El corte y la confección se tomó el Centro de Madres "Iris Sola" de Andacollo

Curso permitió que 30 mujeres muestren su creatividad en tela que provenía del reciclado.



Aprender y proporcionar una amplia gama de habilidades prácticas que pueden ser aplicadas tanto en proyectos personales como en la futura creación de una Pyme, fueron los objetivos del curso de corte y confección desarrollado por el Centro de Madres "Iris Sola", gracias al aporte de la Mesa de la Comunidad Andacollina TECK a través de los Proyectos CAT 2022.

Un proyecto que también se caracterizó por poseer una mirada integral que no solo permitió la participación de las integrantes del Centro de Madres "Iris Sola", sino que además fueron invitadas vecinas de otros Centros de Madres de la comuna, fortaleciendo los lazos entre las mujeres andacollinas. Paralelamente, fue la oportunidad para incluir un concepto tan importante como la sostenibilidad, donde la clave es maximizar la vida útil de los productos, en este caso de jeans que se encontraban el desuso.

Roxana Rodríguez Sola, presidenta del Centro de Madres "Iris Sola", junto con agradecer a la Unión Comunal por facilitar sus instalaciones para el desarrollo del curso, destacó el compañerismo como la creatividad que se generó durante los cuatro meses que duró la capacitación. "Queremos formar una Pyme para trabajar y así ayudar en nuestros hogares. Cada vez íbamos innovando en más cosas, pero nos faltó el tiempo. Asimismo, con el proyecto compramos una máquina de bordar, lo que se convirtió en nuestra fortaleza, porque diseñamos casi todas las cosas con bordados. Reciclamos todo lo que es mezclilla logrando hacer bolsos, delantales, cosmetiqueros y sábanas bordadas".

Por su parte, Roberto Riffo, jefe de Comunidades de Teck CDA, indicó que esta iniciativa permite capacitar y dar nuevos conocimientos a la agrupación del Centro de Madres "Iris Sola", pero también se complementa con la participación de integrantes de todos los Centros de Madres, posibilitando dejar capacidades instaladas dentro de las personas de la comuna como también incorporando el reciclaje de productos.

"Actualmente existe un tremendo aprendizaje de proyectos que están dejando capacidades instaladas dentro de las personas de la comuna, para que de aquí puedan salir emprendimientos, enseñanzas dentro del círculo familiar y fundamentalmente abordar todo el empoderamiento de la mujer, que son situaciones que estamos promoviendo como compañía y como Mesa Comunidad Andacollina Teck", puntualizó el representante de Teck CDA.

# Charla en Liceo Pedro Regalado Videla promueve la conducción responsable y segura

La actividad representa un paso importante en la educación vial de los jóvenes, brindándoles las herramientas necesarias para tomar decisiones informadas y responsables en el futuro.



la jornada fue la participación de la volante.

En el Liceo Pedro Regalado Videla se destacada piloto chilena Paula Gálvez, llevó a cabo una charla preventiva so- quien ha dejado una huella imborrable bre conducción segura, iniciativa que en la historia del deporte tuerca naciobuscó que los y las estudiantes, inclu- nal al convertirse en la primera muso antes de obtener su licencia de con- jer en completar con éxito la exigente ciencia acerca de la conducción segura, ducir, comprendan la importancia de prueba del Dakar. A través de su exla responsabilidad al volante y eviten periencia personal, Gálvez compartió comportamientos peligrosos, inclu- con los y las jóvenes asistentes valioyendo el consumo de alcohol o drogas. sas lecciones sobre la responsabilidad en la conducción y la importancia Uno de los momentos importantes de de tomar decisiones conscientes al

María Lorena Araya, directora del Liceo Pedro Regalado Videla, agradeció la jornada y señaló que es fundamental que exista una vinculación de su establecimiento con las empresas, permitiendo a los estudiantes adquirir diferentes experiencias que contribuyan a su formación. "Estas instancias les brindan la oportunidad de conocer realidades que, aunque puedan parecer lejanas, poseen un valor cultural incalculable y proporcionan valiosas herramientas y consejos que les ayudarán a tomar decisiones acertadas en el futuro, sobre todo en lo relativo a la cultura vial", puntualizó la docente.

En tanto, Christhopher Suárez, coordinador de Protección Industrial Teck CDA, indicó que el objetivo de la actividad es ayudar a generar una cultura en que los jóvenes puedan tomar conconozcan los riesgos viales, los peligros al volante y lo que significa la responsabilidad de subirse a un vehículo.

La charla fue organizada por la empresa contratista Somacor en conjunto con Teck Carmen de Andacollo, quienes también ofrecieron una serie de actividades para ilustrar a los estudiantes sobre la importancia de la conducción segura. Una de estas experiencias consistió en la utilización de lentes de realidad virtual que simularon cómo una persona que ha consumido alcohol o drogas ve el entorno mientras conduce, enfatizando los riesgos asociados con estas prácticas.



VELETAS INSTALADAS EN EL ACCESO A LA OPERACIÓN Y GLOBOS METEOROLÓGICOS SUSPENDIDOS SOBRE LA MINA, PERMITEN QUE LA COMUNIDAD VEA LA DIRECCIÓN DEL VIENTO CUANDO SE REALIZA UNA TRONADURA.

RECONOCIMIENTO DE FUNDACIÓN STARLIGHT

# Brigada de Protección de los Cielos recibió otra estrella

Premiación Internacional fue en la categoría "educación y difusión de la astronomía".



Una estrella más, como justo reconocimiento a su arduo trabajo, recibió la Brigada de Protección de los Cielos de Andacollo por parte de la Fundación Starlight, que por cuarta vez realiza su premiación Internacional Starlight Awards, con el objetivo de reconocer la labor y acciones relacionadas a los distintos ámbitos de la astronomía.

Este es un premio simbólico que pretende promover y visibilizar las acciones que son ejemplos a seguir en el resto del mundo. Por tanto, es un galardón que reconoce el trabajo astronómico en categorías como astroturismo y educación, y es un reconocimiento importante para la primera Brigada de Protección de los Cielos creada por Andrea Castillo, que obtuvo

el premio en la categoría "educación y difusión de la astronomía".

"Para nosotros es de suma importancia la obtención de este reconocimiento", señaló la presidenta de la Brigada de Protección de los Cielos, Andrea Castillo, quien destacó que es una forma de mostrarle al mundo que "somos los únicos en Chile que estamos protegiendo los cielos en la región y, sobre todo, los de Andacollo".

Además, Andrea Castillo resaltó que este galardón viene a reforzar el trabajo que están haciendo hace nueve años y es el de "generar conciencia astronómica en los niños y niñas".

REGIONAL PUEBLOS DE OVALLE

### Club Andabike festeja en torneos regionales

Los deportistas Maithe Espinoza y Michelle Pizarro, suman medallas y destacan entre los mejores.



En cada competencia los integrantes del Andabike Andacollo festejan con los brazos al cielo al subir al podio y así lo demostraron en el campeonato regional "Pueblos de Ovalle", de donde regresaron cargados de medallas, y también en el interescolar Copa Soprole.

En la localidad de Huampulla, donde se realizó la segunda fecha del campeonato, los ciclistas de Andabike subieron al podio en las categorías balance, promocional 1 varones y promocional 1 damas. Los más destacados fueron Diego Camus, con el segundo lugar en categoría balance; Josefa León, 2° lugar en Promocional 1 Damas, y Maithe Espinoza, primer lugar en promocional 1 damas. Mientras que Cristóbal Veas se adjudicó el segundo lugar en cadetes varones, premios enmarcados en categoría infantil.

En medio rally, Michelle Pizarro ganó el primer lugar general damas y 1° lugar juvenil damas. En tanto, Lucas González logró la séptima posición en juvenil varones, mientras que Michael Cortés se quedó en sexta posición en Máster A y Cristián Huerta en octava posición en Máster C.

Además, Maithe Espinoza y Michelle Pizarro representaron al club en el interescolar Copa Soprole, donde Maithe logró el segundo lugar en categoría mini damas, y Michelle también consiguió el segundo puesto en preparatoria.

## **Convenio entre Servicio Local Puerto** Cordillera y Municipalidad de Andacollo permitirá fortalecer habilidades artísticas y socioemocionales de estudiantes

Niños, niñas y jóvenes de la comuna podrán acceder a violines, contrabajo, trompetas, cajas de banda, bombos y otros instrumentos para favorecer los aprendizajes.



ños, niñas, jóvenes y adultos.

mover y desarrollar buenas prácticas rasustalentos".

Gracias a un convenio de colaboración musicales a través de campañas y clíentre el Servicio Local de Educación nicas. En este contexto, la Directora Pública Puerto Cordillera y la Munici- Ejecutiva(s) del SLEP Puerto Cordillepalidad de Andacollo, las y los estudian- ra, Carolina Saavedra González, valoró tes de escuelas, colegios y liceos de la la entrega de los instrumentos musicacomuna podrán acceder a numerosos les para que las y los estudiantes de la instrumentos musicales para fomentar - comuna cuenten con mas y mejores rey desarrollar las habilidades artísticas cursos para un pleno desarrollo. "Como y socioemocionales, favoreciendo a la Puerto Cordillera estamos impulsando reactivación de los aprendizajes en ni- la educación integral en todos nuestros establecimientos y esta alianza con el municipio viene a consolidar aún más Se trata de instrumentos musicales este trabajo para que las y los estudianreacondicionados que permitirán pro- tes puedan desarrollar de mejor maneDía Mundial del Turismo

### **Exitoso Seminario "La** sustentabilidad de los saberes"

La actividad fue organizada por el municipio de Andacollo y se efectuó en la Casa del Encuentro Ciudadano, donde los participantes aprendieron sobre cestería en totora, patrimonio alimentario y cosmovisión Diaguita



"La sustentabilidad en los saberes", fue el nombre del seminario enfocado en la celebración del Día Mundial del Turismo, el pasado 27 de septiembre. Una instancia que fue elogiada por los asistentes, debido a su innovadora forma de conmemorar la fecha, permitiendo elevar el conocimiento y rescatar la cultura y el patrimonio ancestral de la comunidad.

En la instancia, la encargada de impartir los talleres fue Carolina Herrera. docente de investigación y de las cátedras indígenas de la Universidad de Chile, quien se refirió a la instancia indicando

que, "volver a Andacollo es emocionante, considero que hay un alma andacollina que tiene una virtud maravillosa que es reivindicarse una y otra vez. Esta instancia significa poder volver a conectar esa memoria ancestral que llevamos en nuestra genetica indigena con el mestizaje que ha sido un proceso de resistencia cultural, pero a la vez de dulzura y sabiduría".

Los talleres que se impartieron durante la jornada fueron; Cosmovisión Diaguita y Semillas, Patrimonio Alimentario, Diseño Diaguita y Cestería en Totora.

EL SERVICIO DE BARRIDO Y ASPIRADO DE LAS CALLES DE ANDACOLLO SE REALIZA DE MANERA PERMANENTE. ESTO COMO PARTE DEL COMPROMISO DE TECK CON EL PLAN DE DESCONTAMINACIÓN ATMOSFÉRICA DE ANDACOLLO



El "profe" Mario Cifuentes, destacado músico y director de la Banda Instrumental Municipal "Humberto Escalante Rivera".

## **Banda Instrumental: Tocar la Diana por** calles de Andacollo

Recorren la comuna tocando marchas en conmemoración de fechas importantes.

En homenaje a los mártires del 21 de Mayo, para el festejo de las Fiestas Patrias y veces al año en que la Banda Instrumental Municipal "Humberto Escalante Rivera" recorre las calles tocando la Diana con marchas que anuncian el inicio de tan importantes fechas conmemorativas.

Si bien nadie sabe cuándo se comenzó a Tocar la Diana por las calles de la comuna, el actual director de la Banda Instrumental Municipal, el "profe" Mario Cifuentes recuerda que tenía ocho años de edad cuando salió a la calle a verla pasar y "eso debe ser por el año 1958. Pero no sé cuándo partió, sí tengo claro que fue mucho antes".

De acuerdo a los antecedentes, se dice que la Banda Instrumental, que también se llamó Banda Parroquial, se fundó el

### **UN SALUDO**

Mario Cifuentes, Tocar la Diana se tra- personas que ya se han ido".

ta de un saludo a los Mártires del 21 de Mayo "y es una conmemoración. Es dar el aniversario de la comuna, son las tres inicio a esta fecha tan importante para los chilenos. Por tanto, salimos a recorrer las calles de Andacollo a las 5.45 de la madrugada y también vamos a los sectores, pues llegamos a Chepiquilla, Churrumata, El Curque, Casuto y terminamos con la Diana en la Población".

Aclara el director de la Banda Instrumental Municipal que no todo el trayecto se hace caminando, "porque el físico no daría y menos para los trompetistas y los que tocan el saxo, trombón o la tuba, ya que hay muchas subidas". Se Parte tocando la Diana en el banco, calle Urmeneta, y se termina en el Hospital J.L. Arraño. "Son unas cuatro marchas en el trayecto las que tocamos. Ahí nos detenemos y por un rato tocan 14 de julio de 1914 y su creador fue Mar- los percusionistas, que son el bombo y celo Etchegaray, quien compró en Paris, las cajas. Luego volvemos a tocar mar-Francia, 25 instrumentos que animaron chas. Ahí nos está esperando la movilas fiestas más importantes de Andacollo. lización del municipio que nos traslada a Chepiquilla, Churrumata y a todos los sectores por donde pasa La Diana. Ah, también nos detenemos en el frontis del De acuerdo a lo señalado por el director cementerio a realizar un homenaje a las



El director Mario Cifuentes y la Banda Instrumental Municipal tocando la Diana por las calles de Andacollo. Fotografía gentileza de El Andacollino.cl

Tocar La Diana, tanto para el 21 de Ma- tas, clarinete, barítonos, cornos y tuba, yo, el 18 de septiembre y el aniversario de la comuna, el 22 de diciembre, siempre inicia con Adiós al Séptimo de Línea. "Claro que para el aniversario la Diana se toca solo por la calle principal", dice Mario Cifuentes, quien resalta que nunca han dejado de tocar desde que él está a cargo -año 1995- pero que toca en la banda desde el año 1967, cuatro personas arriba de un vehículo, sotros cuando pequeños". con alto parlantes y tocando marchas, especialmente el Himno de Yungay, Para cada uno de los integrantes de la Entrando a Georgia, Al Rey Moro y Ni- Banda Instrumental Municipal "Humbelungos.

nemos, saxo alto, saxo tenor, trompe-

además de la percusión. Además, nosotros pertenecemos al municipio".

Además de contar que la banda la integran unos 25 músicos, que van desde los 14 años hasta algunas personas mayores y "generalmente son los niños y jóvenes quienes salen a ver Tocar La Diana, muchos solo nos ven a través de pues para la pandemia "salimos tres o la ventana, lo mismo que hacíamos no-

berto Escalante Rivera, es "una emoción que se siente cada vez que salen Mario Cifuentes enfatiza que la banda a Tocar la Diana por las calles de la es instrumental y se diferencia con las comuna y así seguiremos hasta cuando bandas de guerra "porque nosotros te- La Chinita nos de fuerzas", concluye el "profe" Mario Cifuentes.

Teck CDA dispone de canales directos para recepcionar opiniones, reclamos o sugerencias:





Fiesta Chica de Andacollo

# Miles de fieles celebraron a la Virgen de la Montaña

El Arzobispo René Rebolledo agradeció que Andacollo comparta a La Chinita con el resto del país.

"Virgen de Andacollo, un regalo para Chile. Sí, contemplando a la Virgen de la Montaña, la Chinita de Andacollo, que nos está entregando a su hijo desde este maravilloso santuario, no podemos sino dar las gracias por compartir al país este regalo tan hermoso", señaló en su homilía el arzobispo de La Serena, René Rebolledo, en la tradicional Fiesta Chica que congregó a miles de fieles, peregrinos, turistas y también comerciantes por sus céntricas calles.

Con el lema "Virgen de Andacollo, un regalo para Chile" se vivió con fe y tradición la novena predicada por el párroco Haroldo Cepeda, que en esta ocasión y por tercera vez recibió el baile religioso Chinos Danzantes de la Virgen de Andacollo, procedentes de Argentina, quienes agradecieron la oportunidad danzar a la Virgen de Andacollo, al señalar que "ha sido un momento de profunda unión espiritual, pues este baile es mucho más que una simple tradición, es una expresión de nuestra fe y devoción hacia la Virgen".

Para el cacique general de los bailes religiosos, Jaime Guerrero, esta celebración es un verdadero tesoro de la espiritualidad que los llena de gratitud y "la procesión, los bailes religiosos y las ofrendas son un testimonio tangible de nuestro amor a la Virgen de la Montaña".

La Virgen del Rosario de Andacollo recibió la visita de miles fieles que se congregaron para celebrar la Fiesta Chica que cada año se realiza el primer domingo de octubre y que este año fue mucho más masiva y, por lo mismo, el rector del santuario y párroco de Andacollo, padre Adam Bartizol, indicó que la "Virgen María es un puente hacia nuestro salvador y la forma en que la comunidad de Andacollo la honra, es un testimonio de su amor inquebrantable por Cristo".



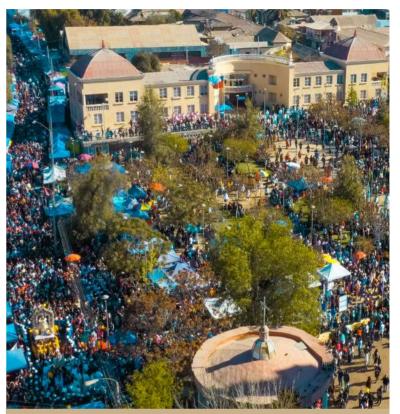


La tradicional procesión con la imagen de la Virgen Nuestra Señora del Rosario.



El arzobispo de La Serena, René Rebolledo, y los fieles a la Virgen del Rosario de Andacollo.





La fe y devoción hacia La Chinita movilizó a gran cantidad de peregrinos y fieles hasta Andacollo.



